

Calendrier des événements

AGRICULTURE, ALIMENTS, BOISSONS

HAMILTON, NOUVELLE-ZÉLANDE — 11-14 juin 2003 — L'exposition **New Zealand Agricultural Fieldays** (journées agricoles de la Nouvelle-Zélande) est la plus grande foire agricole de l'hémisphère sud. **Pour des renseignements**, communiquer avec M. Pierre-André Cusson, délégué commercial, bureau commercial du gouvernement canadien à Auckland, tél. : **(011-64-9) 309-3690**, courriel : **pierre-andre.cusson@dfait-maeci.gc.ca** internet : **www.nationalhospitality.co.nz**

Braintech Inc.

— suite de la page 5

tridimensionnelle pour robots (3D-VGR) accélère la domination de la technologie de Braintech en nous permettant de faire de notre produit, la technologie eVF, la plate-forme standard pour le développement des applications 3D-VGR.

M. Akio Hirasawa, directeur chez Marubeni, abonde dans le même sens : « Nous avons constaté un changement important dans la demande, de systèmes de fabrication axés sur la production de masse à des systèmes de fabrication plus rapides et plus souples parfaitement adaptés à la technologie VGR. Et comme le Japon possède plus de 60 % des robots industriels du monde, ce marché constitue un énorme débouché... »

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Vince Taylor, vice-président, Communications, Braintech Inc., tél. : **(604) 988-6640**, poste 204. ✪

(On trouvera la version intégrale de cet article à **www.infoexport.gc.ca/canadexport**. Cliquer sur la rubrique « Cap sur le Japon ».)

AUKLAND, NOUVELLE-ZÉLANDE — 24-26 août 2003 — Le **New Zealand National Hospitality Show** (salon national de l'industrie de l'accueil de la Nouvelle-Zélande) est la plus importante manifestation commerciale de la Nouvelle-Zélande dans le domaine de la restauration et de l'industrie de l'accueil. **Pour des renseignements** ou **pour participer** au pavillon canadien, communiquer avec M. Pierre-André Cusson, délégué commercial, bureau commercial du gouvernement canadien à Auckland, tél. : **(011-64-9) 309-3690**, courriel : **pierre-andre.cusson@dfait-maeci.gc.ca** internet : **www.nationalhospitality.co.nz**

CONSTRUCTION

BARCELONE, ESPAGNE — 26-31 mai 2003 — Depuis 1979, **CONSTRUMAT** est l'un des plus importants salons internationaux du bâtiment. **Pour des renseignements**, communiquer avec M. Isidro Garcia, agent

commercial principal, ambassade du Canada à Madrid, tél. : **(011-34-91) 423-3250**, téléc. : **(011-34-91) 423-3252**, courriel : **isidro.garcia@dfait-maeci.gc.ca** internet : **www.canada-es.org** ou **www.construmat.com**

TIC

SINGAPOUR — 17-20 juin 2003 — **CommunicAsia2003**, exposition et conférence de l'Asie sur la technologie de l'information et de la communication, aura lieu conjointement avec **BroadcastAsia2003**, conférence et exposition de l'Asie sur la technologie de la radiodiffusion et du multimédia. **Pour des renseignements**, communiquer avec M^{me} Esther Ho, haut-commissariat du Canada à Singapour, tél. : **(011-65) 325-3200**, téléc. : **(011-65) 325-3294**, courriel : **spore.td@dfait-maeci.gc.ca** ou M. Ken MacInnes, délégué commercial, MAECI, tél. : **(613) 996-5824**, courriel : **ken.macinnes@dfait-maeci.gc.ca** internet : **www.communicasia.com** ✪

La rivière aux Perles — suite de la page 5

pas simplement de faire de Nansha un parc technologique ou un satellite de Guangzhou — troisième ville chinoise en importance avec plus de 10 millions d'habitants — mais d'en faire une ville portuaire moderne.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M^{me} Sarah Wu, consulat général du Canada à Guangzhou, courriel : **sarah.wu@dfait-maeci.gc.ca** ou avec M^{me} Amy Yung, consulat général du Canada à Hong Kong, courriel : **amy.yung@dfait-maeci.gc.ca** ou cliquer sur l'internet à : **www.nansha.gov.cn** ✪

(On trouvera la version intégrale de cet article à **www.infoexport.gc.ca/canadexport**. Cliquer sur la rubrique « Pleins feux sur la Chine et Hong Kong ».)

Conférence de l'OWIT — suite de la page 7

Pour plus de renseignements, cliquer sur le site internet de l'OWIT à : **www.owit.org** ou communiquer avec M^{me} Leann Hackman-Carty, présidente de la section albertaine de l'OWIT, courriel : **leann@concretglobal.com** ✪

SXCI/B1

1E

1F

Le service des renseignements du MAECI offre aux exportateurs canadiens des conseils, des études de marché, ainsi que des services de référence. Les **1 800 267-8376**; région d'Ottawa : **(613) 944-4000** ou d'un télécopieur au **(613) 944-4500**; ou, encore, en consultant

Retourner en cas de non-livraison à **CanadExport (BCS)** 125, promenade Sussex Ottawa (ON) K1A 0G2

Postes Canada
Numéro de convention 40064047